Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1: Alligators Ruswil	2L
CLUB 2: Hurricanes Lenzburg II	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Malters	Date / Datum / Date / Data	19.08.2017
Start / Beginn / Début / Inizio: 16:00	End / Ende / Fin / Fine: 17:58	Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DD58

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Torneo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	215911	EMMENEGGER Daniel	
Official scorer / Marqueur	215054	GRETER Nicole	
Referee 1 / Arbitre 1	9040	HUMBEL Pascal	
Referee 2 / Arbitre 2	203090	PUCK Dominik	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	4
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	5
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
8	9

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Hurricanes Lenzburg II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Alligators Ruswil

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	GRETER Stefan				80049
87	A	REIST Reto				80088
	G	BURRI Thomas	X	X	X	215037
	G					
		BURRI Thomas				80030
71		VONARBURG Fabian				80159
75		GEISSBÜHLER Urs				80045
5		ACKERMANN Josef				80000
16		FURRER Silas				80044
96		MURI Daniel				80086

COACH — Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome: DA SILVA MALHEIRO — Signature — 202258

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T
06:22	71	17	1
18:47	5	96	2
19:11	71	87	3
24:23	5	96	4
34:34	96	71	5
40:27	71	17	6
49:30	96		7
54:52	71	17	8

TOTAL 8

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code

TOTAL 0 min

2 Hurricanes Lenzburg II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
89	C	RÄBER Marco				202213
27	A	SEILER Lukas				210380
36	G	HÄUSERMANN Ramon	X	X	X	214050
	G					
88		LÜTHI Martin				214088
7		LÜTHI Pascal				214108
11		BOLLIGER Severin				202152
61		POLETTI Marco				217004
33		WIDMER Roger				207217
17		ACHERMANN Dominic				208214
74		THEILER Raphael				217117
12		LAUBACHER Daniel				9011
31		KEUSCH Thomas				203099
3		FREI Markus				217193

COACH — Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome: KELLER Fabian — Signature — 202163

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
27:10	74	17	1
33:08	33	61	2
35:37	89	33	3
37:06	27	17	4
40:49	61	7	5
49:39	33		6
50:47	33	88	7
58:18	27	33	8
59:52	33	89	9

TOTAL 9

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
14:30	7	2	16:30	G1
36:46	31	2	38:46	H
54:52	11	2	54:52	I

TOTAL 6 min